

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2 8200 Albersdorf AUSTRIA		 Stefan Edelsbrunner SCHENKER & CO AG Geschäftsstelle Graz Road-Brokerage		<i>Magne</i>					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 110									
Land/Pays									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise									
Ort/Lieu MODUGNO,									
Land/Pays ITALY		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs							
Datum/Date 30.08.2021									
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4043777,4043778,4043780,4043782 / 4043783,4043786,4043787,4043788,4043789,4043791,4043793,4043794,4043798,4043796,4043797,4043798,4043799,4043804,4043805,4043806,4043807,4043808,4043809,4043810,4043811,4043812 / 4043803 / 4043800,4043801,4043802									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3			
4043777 ~ 1 Pallet	250R2MH600-001	SP02410-20	64St		198 kg 226 kg 57,1 kg 830 kg				
4043778 ~ 1 Pallet	250R2MH400-001	SP02430-20	72St						
4043780 ~ 1 Pallet	250R248200-001	SP03241-20	16St						
4043782 ~ 1 Pallet	2500183910	SP04183-20	48St						
4043783 ~ 4 Karton	2500189500KDFO	SP02414-20	32St						
4043786 ~ 1 Karton	2500184100KDFO	SP04185-20	13St						
4043787 ~ 1 Karton	2500189700 KDFO	SP02413-20	13St						
4043788 ~ 1 Karton	2500190000	SP04138-20	13St						
4043789 ~ 1 Karton	2500252204	SP04102-20	18St						
4043791 ~ 1 Karton	2500252303	SP04103-20	18St						
4043793 ~ 1 Karton	2500605400	SP04122-20	48St						
4043794 ~ 2 Karton	2500080900	SP04203-20	8St						
4043795 ~ 1 Karton	0550537100	SP04070-20	75St						
4043796 ~ 1 Karton	0550544100	SP04057-20	75St						
4043797 ~ 1 Karton	0550586400	SP04072-20	20St						
4043798 ~ 1 Karton	0550587400	SP04061-20	20St						
4043799 ~ 1 Karton	0550589400	SP04087-20	20St						
4043804 ~ 1 Karton	0558515102	SP04062-20	168St						
4043805 ~ 1 Karton	2500147102	SP04180-20	36St						
4043806 ~ 1 Karton	2500147606	SP04181-20	64St						
4043807 ~ 1 Karton	2500606800	SP04129-20	144St						
4043808 ~ 1 Karton	2500605900	SP04112-20	28St						
4043809 ~ 1 Karton	2500165003	SP04147-20	18St						
4043810 ~ 4 Karton	2500165003KDFO	SP02443-20	56St						
4043811 ~ 1 Karton	2500606900	SP04131-20	144St						
4043812 ~ 1 Karton	2500605600	SP04119-20	24St						
4500033563 +1 Karton MAM retour # 4500033563								291 kg	
On 1Pallet 1									
4043803 ~ 2 Karton	2500331711	SP04213-20	5St						
On 1Pallet 1									
4043800 ~ 2 Karton	2500195100	SP04136-20	12St		64,5 kg				
4043801 ~ 1 Karton	2500163900	SP04139-20	44St						
4043802 ~ 2 Karton	2500195300	SP04184-20	12St						
On 1Pallet 1					56,2 kg				
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par:				
					Absender L'expéditeur	Währung Monnaie			
					Empfänger Le Destinataire				



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma
Firma Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4043797 / 30.08.2021
Bestell-Nr.: 5500016193
Bestell-Datum: 10.03.2021
Lieferanten-Nr.: 302949
Auftragsnr. / Datum: 30024279 / 26.07.2021
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858681 / +39/0805858654

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 10,360 KG Nettogewicht 9,860 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	0550586400 Hub System 1st/5th Gear Kundenartikelnummer SP04072-20	20 ST	9,860 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten (Consignor/Supplier/Contact details)

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)	
Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)	Mr. Salenbauch +39 080.5858-681 josef.salenbauch@magna.com
3) Beladungsstelle (Place of Loading)	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA)
5) Beladungsdatum (Date of Loading)	30.08.2021
23) Öffnungszeiten (Opening Time)	12.00-17.00

6) Empfänger (Consignee):



SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG

Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2

8200 Albersdorf

2) Lieferanten-Nr. (Supplier Number)

302949

4) RI-Nummer/Einzelbeauftragungs- Nummer (RI-Number)

IT70302949

7) Name Transportdienstleister (Carrier)

magna.italien.grz@dbschenker.com

8) Eintreffdatum/Eintreffzeit (Delivery date/Delivery time)

9) Abladestelle point of unloading	10) Lieferschein delivery note (SLB-No)	11) Frankatur freight payment	12) Anzahl quantity	13) Gebindetyp (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions [mm]			15) Volumen volumn [m3]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (j / n /st.on top)
					l	b	h				
110	(SP0 xy)		1	Pallet	120	80	100		291 kg		N
110	(SP0 xy)		1	Pallet	80	60	105		64,5 kg		N
110	(SP0 xy)		1	Pallet	80	60	50		56,2 kg		N
110	(SP02410-20) 64 St.		1	Pallet	120	80	100		198 kg		N
110	(SP02430-20) 72 St.		1	Pallet	120	80	115		226 kg		N
110	(SP03241-20) 16 St.		1	Pallet	120	80	115		57,1 kg		N
110	(SP04183-20) 48St.		1	Pallet	120	80	70		830 kg		N
19) Summe (Total)			7	20) Summen (Totals)				1722,8 kg			

21) Gefahrgut-Klassifikation (Classification of dangerous Goods)

22) Gefahrgut-Bezeichnung (Dangerous Goods Description)

Die Sendung ist bis 11 Uhr des Vortages beim Spediteur anzumelden! (Consignment has to be announced the previous day until 11:00 a.m.)

je Abladestelle ist ein Speditionsauftrag zu erstellen und damit eine eigene Sendungs-/Ladungsbezugsnummer zu generieren

A single Shipping Order has to be written for each Point of Unloading and therefore a unique Shipping Load Reference Number (SLB) has to be assigned.